

佳壇台語基督長老教會  
 Taiwanese Presbyterian Church of Northern Jersey  
 Presbyterian Church, USA



地址 Address : 343 East Cedar St, Livingston, NJ 07039  
 電郵 Email : tpcnj2021@gmail.com  
 網址 Website : <https://www.tpcnj.us/>  
 視訊 Link : <https://meet.google.com/cjx-tqpb-wvz>

聚會及活動	
主日	
禮拜	9:30 AM
成人主日學	11:00 AM
週二查經團契	10:30 AM - 12:00 PM
週三晚禱	8:00 PM - 8:30 PM

事工分攤表

事工	司會	司琴	讀經	講道	司獻招待	直播組	主日學	週二查經	週三晚禱
7/31	李惠仁	黃浩霖	林慧玲	林興隆	陳雨辛 張美珠	廖武輝 林智瓊	黃浩霖	(暑期暫停)	黃浩霖 (8/3)
8/7	張美珠	黃浩霖	廖武輝	林興隆	高銘益 潘政惠	陳雨辛 張拓三	黃浩霖	(暑期暫停)	黃浩霖 (8/3)

本月輪值同工：李惠仁，八月輪值同工：黃春鳳。

2022年7月31日（五旬節後第8主日）

主日禮拜

Sunday Worship Service, July 31, 2022

(8th Sunday after Pentecost) 9:30 AM

(視訊: meet.google.com/cjx-tqpb-wvz)

信眾聚集敬拜、恭候上帝的話語

We Gather to Worship God and Wait for the Word of God

序樂 Prelude

司琴：黃浩霖

歡迎 Welcome

林興隆牧師

宣召 Call to Worship

司會：李惠仁

聖詩 Hymn # 18 「我心謳老上帝」

-會眾

啟應文：詩篇 107: 1-9, 43 (台語聖經 舊約第 662 頁)

-會眾

啟： 恁著感謝耶和華，因為伊是好；因為伊的慈愛永永佇喲！

應： 耶和華所救贖者著講這話，就是伊對敵手中所救贖者，

啟： 對逐國，對東對西，對南對北，所聚集的攏著按呢講。

應： 因佇曠野拋荒的路漂流，尋無城通倚起，

啟： 也枵(lau)也嘴乾，因的心神昏去(hūn--khi)。

應： 因就佇苦難中哀求耶和華；伊對因的患難中拯救因，

啟： 閣導因行直的路，互因去到通倚起的城。

應： 為著耶和華的慈愛及伊對世間人所行的奇事願人攏謳喏伊；

啟： 因為伊互迫切欣慕的心得著知足，互枵(lau)餓的心得著好物夠飽。

應： 見若有智慧的人，欲關心諸個代誌，亦欲數念耶和華的慈愛。

讚美、感謝 Prayer

-李惠仁

悔罪祈禱 Prayer of Confession

(牧師引言後帶會眾齊聲祈禱)

-會眾

我若曾互人痛苦，主上帝；我若有拒絕扶助軟弱的，我若是悖逆走在失迷路，主，赦免我。

我若是講殘酷，無情的話；我若互人受苦毋肯放下，毋倘責備我的無情無意，主，赦免我。

會眾各自靜默祈禱

赦罪的恩言 Assurance of Pardon

-林興隆牧師

(牧師宣告後起立同唱「榮耀頌」) #388 Gloria Patri

-會眾

「榮光歸聖父上帝，榮光聖子聖神，三位一體，昔在的，現在在的，將來亦永遠在的，無窮無盡。阿們，阿們。」

互相請安 Passing Peace

-會眾

恭受上帝的話語

We Listen to the Word of God

聖經 Scripture Readings

-林慧玲

何西阿書 11: 1-11 (舊約第 1000 頁) &

路加福音 12: 13-21 (新約第 84 頁)

讀經者：這是上帝的話 會眾應：感謝上帝

講道 Sermon

「天下父母心」

-林興隆牧師

經課簡釋：一般的印象認為舊的信息有關律法，審判，上帝的特性表現在公義，要求遵守法律的規定及義務方面；然而新約聖經則是突現恩典，信心，愛心的信息，尤其在耶穌基督的生命生涯，上帝的愛特性呈現無餘。因此，更誇張的說，舊約聖經是律法時代，預言的階梯，而新約聖經所則是應許，恩典信心的時代等等。持此看法或態度的論據者，在基督教教會中佔絕對多數，姑不論其次對錯，好壞，至少這論據太簡單化了兩約的中心信息了解。

何西亞 11:1-11 可以看到上帝縈進兩難局面的苦惱，內心深處痛苦的爭扎，如同為人父者，面臨實存中公義- 審判，及愛- 恩典間的決擇的內心煎熬；先知以想像豐富的隱喻，如父子，夫妻關係，表現上帝的不變（本質上的存在）的愛，說明身為人父的先知，如何生活在“不守婦道”的婦人的婚姻家庭中；當時的文化背景，丈夫可以把這妻子趕出家門，繩之於法把她處於死地，或是忍耐求全，企望有回轉的一天；如身為人父的先知如何應對背逆成性的“愛子”的家庭生活中；把兒子趕出家門斷絕父子關係，或以亂石打死，或是放任，寵愛任其自生自滅，或是繞以大義，規勸回正。

先知何西亞面對現實的歷史面向，以隱喻道出處身於是上帝如何對待選民- 上帝親自收養的子民的內心煎熬過程，描繪深入人心- 為人夫者，為人父者的心靈體驗- 當公義與恩典之間無從取得辯証上的平衡時，上帝的恩典永遠得逞。

詩篇 107:1-9, 43 從神學上的意義，巧巧迴響著上帝的生命本質愛的讚美；詩人讚賞上主的“不變的愛”的恩典，幾乎是詮釋何西亞先知對上主的特性的描寫；雖然整個詩篇中隱含以色列民經歷被受擄，被逐放的意味，但是詩人以一般的，普遍預期的語言描述 cut off from God 的存活的情況- 陌生，失落，飢餓，口渴，疲憊心靈，肉體狀態；現實中一切陷在被丟棄的深淵裏面，然而，如先民的體驗在被奴隸中，神的救贖神奇的帶領他們邁向敬拜上帝的神聖旅程上，同樣的相信永遠不變的神愛必將帶領走向故國的歸途。詩人的讚美成為信仰的典範- 人類的救贖的典範故事。

歌羅西 3:1-11 受保羅的影響，作者鼓勵當時的信徒們；專心致志於屬頂面事（things that are above），遠離屬於粗俗的事（things that are on earth）；如此，始得遠離淫亂，不正之風，敗壞的心機，而自由活在基督裡，成為披著新的生命- 自己的人生，在創造者的肖像裏更新。自然而然，這更新超越現實中的隔離，不分族群，人種，宗教傳統規矩，社會身分地位，因為基督是一切，基督存在於一切。

路加福音 12:13-21 耶穌勸說免於被貪婪的誘惑，誤植基要關懷的問題，尤其今日受消費主義影響極大的壓力，無止盡的物質需求，耗費地表上的資源，隨心所欲囤積財富以滿足心裏的喜悅；如某個國家以“一帶一路”的華麗設計，買收賄賂腐敗的對象官員，致令該國負擔不支而破產。一個國家的富強不是靠核子武器飛彈的庫存數量決定，或是外匯儲備金額多寡，而是憑著行公義，深化民主，保障人民自由的權利；貪婪成性的人類，誤植基本關懷的普通人性，這比喻提醒大家把基要關懷誤植的人生是不幸的，誤植立國精神，治國的理念對世界的人類是一種災難！禍害無辜！

信息分享：

何西亞 11:1-11 先知何西亞針對當時北王國以色列的國，面臨國家存亡危機之際- 阿述利亞已經大軍面臨城下，國難當頭所發表的心聲，以自身的經驗解釋上帝及上帝的子民的關係。之前先知以自身的婚姻生活中夫婦之間的關係比喻上帝的如何對待背逆成性的子民之間的故事；此時他以身為人父者的嘆惜不知好歹的兒子，自甘墮落的行為比喻上帝的如何看待 waywardness 的子民。先知洞悉亞述利亞帝國的野心昭然若揭，不時發出對社會，政治，宗教的脫節的警告。照他的觀察，聯合亞述利亞及埃及反抗亞述利亞的外交政策，又宗教領袖接納巴比偶像崇拜是錯誤的，這個轉變說明對上帝的信靠表示質疑，對上帝的警戒如馬耳東風，明顯破壞了約的神聖關係，結果亡國之痛，成為遺憾千古之恨。

雖說這個經課發生幾千年前的事了，然而其中的信息仍然強勁地對任何時代，任何地帶，任何境況的上帝子民說話。到底這個記憶是怎麼一直不斷地改變上帝的子民，對於我們傳達的信息是什麼呢？這裡幫助我們了解上帝的本質是什麼 what is God like?

尤其在國難當中，國破家亡，妻離子散，輪為亡國奴…到底我們的信仰能夠支撐什麼樣的力量嗎？換言之，回憶信仰的故事，記得上帝的應許賜給我們智慧，幫助我們成為在失落中沒有放棄尋找的動力，這段信息先知以第

一人稱（除了第十節之外）宣告，而且若仔細品味，對話的對象並不是子民，而是上帝本身自己。往往讀者大都是從逆向行為的子民開始，加以作墨，其實提到子民的逆叛只是用來襯托上帝的真實性的本質特性；要了解神性唯有從隱喻，象徵，比喻的方式開始，尤其從子民的約關係 covenantal relationship，才能真正認識，明白上帝的存在本身；上帝以父親的本質比喻和以色列子民為“子女”的親情關係，表達為父母者面對即將失去兒女們，或已經失去了子女們時，內心深處的無以名狀的痛苦，心絞痛如刀割的自我責問，惋惜，無奈的心情真實感受的天下父母親們的心聲！

為什麼淪於這樣的慘劇？我不是愛他們（以色列民），稱呼他們的名字，我不是教他們走路 teaching them to walk, 彎腰伏身，把他們抱起來如嬰兒一樣偎依在懷裏，餵食，醫治，以仁慈之心引導他們（註：bending down 這字可因不同將子音標點而成為，“解除套在脛骨上的枷鎖而餵食他們”）（vs3-4）；上帝本身調適自己，“忘我”的營造一個足夠容許機會的空間，此處用“bending down and lift up”表達上帝的作為，一個“彎腰謙卑和 lift up 舉起高昇的運動。神學上這上下的運動 movement, 反映於新約約翰福音第一章，上帝臨在人的中間有巧合的意思。何西亞了解上帝如父親本能的蹲下去叮護，餵食兒子般的親密，上帝就是如此！可能有人說為什麼如此這般的親和，溫柔體貼的上帝，子民們還會離棄而轉向巴力宗教的神明呢？寧願相信自己的所塑造的偶像呢？塑造自我的偶像，不一定是有形的形象，以本頭或岩石的塑像，在觀念上誤以為用來指向上帝，其實面對人類本身的脆弱，實存下的有限性所產生的不安全感中，尋找一個能夠“自我安慰”的需求，這個尋求的意念，動作，偶像產生了。如一個國家將核武的量數據以為國家安全的憑據，以充滿不確定的多種變化的物品- 殺人武器，當作國家安全的“偶像”，當作安全的保障，將次要的替代首要。這就是說偶像崇拜的現代現象！

先知何西亞向國人公開呼叫，不能依賴列強，如埃及，述以亞，或阿述利亞才能保全生存空間，只有上帝才是真正的安全的來源及目標，才是存活的基石，心的真實家鄉。當我們遠離存在的及人格的價值時，我們就陷入於空虛茫然中，當我們的生命定位在上帝的世界裏，我們才能得到真正的心靈家庭，不致於漂流，失落；而偶像只有引人愈遠離終極關懷，而趨向於毀滅的道路。

如同人類的父親時有發怒，懲罰的特性，尤其是面對戾劣的行為，甚至自我毀滅的傾向時的情緒反應。上帝的發怒 angry 有特別與人類的特質，“我是神，不是人，”你們中間的聖者 holy one in your midst”，聖者只出現一次表示上帝的決心，“我不會在烈怒下出現，”烈怒並不終止上帝的臨在，反而他的同情心越來越親切，柔軟“，上帝的憤怒如同愛的火焰，宣布回歸，不是毀滅；上帝如獅子怒吼，獅兜們回應了父親的聲音，如鴿子天生的熟悉歸家的基因，也遠處回歸了。這些迷失的子民們依舊是父親彎腰抱起偎依在胸前的孩子啊！

11:8-9，關鍵性的二節邀大家一同窺究上帝內在的生命 interior life of God。雖說以色列子民拒絕上帝的愛（1-5 節），而導致審判的結果（6-7 節），最後導致以色列民的亡國，上主內心介於憤怒和愛之間的爭扎。上帝自問一系列痛苦的問題，而這一系列的問題是實際的（別於修辭性的問題），具體的，不再是責問以法蓮- 以色列國，而是一系列自我反問的語氣，內心深處煎熬的疼愛自責，神的責成及神性的氣質。

“How can I give you up?  
How can I hand you over?  
How can I make you like ...?  
How can I treat you like ...?”

有時我們常常責問神，“how can God allow it?” 的問題，這裡我們發現上帝自己自問這個問題有四次之多，“how can I allow it?”，甚至，上帝本身也必須為“神的義”的問題負責，甚至這爭扎，自問的逼切性疼痛到腸痛絞在一起，所有發生在子民的苦難，也是為人的父親所遭遇的一般，慈悲 compassion 的父愛的流落，原因是“我是上帝，不是人類”，當百姓身處苦難，因背叛的結果，上帝記得，記得“我是...聖者 in your midst. 何西亞先知以父親的隱喻上帝的慈悲與憐憫，呼籲百姓在亡國之餘，猶原記得上帝的心意已決，不會放手不管的；記得我們的上帝 what is God like；He feeds, He coaches, He calls the child: I loved, I called, I taught, I took them in my arms, I healed, I led with cords of kindness, I bent down, I fed. 這位父神的自我回憶，他沒有忘記父親的對兒女深度的責成，這一系列父親信靠的動詞，表示上帝是記憶的上帝；也是愛傷的上帝，受傷的神稱呼我們的名字，親手牽著我們一起走過多變的路，他的聲音不斷的呼喚著，“I will not come in wrath. “容這籲喚的聲音引導我們踏上歸途的道路！

聖詩 Hymn #379 「願我會愈疼祢，我主基督」 -會眾

回應上帝的話 We Response to the Word of God

信仰告白 Confession of Faith - The Apostels' Creed -會眾

**使徒信經：**我信上帝，全能的父，創造天地的主宰。我信耶穌基督，上帝的獨生子，咱的主。祂由聖神投胎，由在室女馬利亞出世；在本丟彼拉多任內受苦，釘十字架，死，埋葬，落陰府；第三日由死人中復活，升天，今坐在全能的父上帝大傍；祂要自彼再來審判活人及死人。我信聖神。我信聖，共同的教會，聖徒的相通，罪的赦免；肉體的復活；永遠的活命。阿們。

祈禱 Pastoral Prayer and the Lord's Prayer

-林興隆牧師

啟：恁的心著仰望

會眾應：阮的心仰望上帝

(牧師祈禱後，會眾齊聲以主禱文結束)

-會眾

**主禱文：**阮在天裡的父，願祢的名聖，祢的國臨到，祢的旨意得成，在地裡親像在天裡。阮的日食今仔日給阮；赦免阮的辜負，親像阮也有赦免辜負阮的人。勿得導阮入於試，著救阮脫離彼個惡的。因為國、權能，榮光，攏是祢所有，代代無盡。阿們。

主，聽阮祈禱 (x3)，賞賜阮平安，阿們

#330 Hear our prayer, O Lord

-會眾

報告 Announcement

-李惠仁

- 7/24 週日參與: 實體 25 人，線上 13 人。
- 7/24 經常奉獻: \$1,000。奉獻請逕寄淑貞姐：Mrs. Sue Lin 38 Park St. Apt. #4D, Florham Park, NJ 07932
- 7/10 開始二個月，由黃浩霖先生主理每週成人主日學聖詩隊練唱和週三晚禱。
- 好厝邊長青會 7/14 開始二個月，每週四 11:30am -12:00am 由黃浩霖先生主理聖詩練唱。感謝 7/28 柯金寅兄主講「畫龍點睛、移花接木 - 數位相片修改」，8/4 將由蒲浩然先生主講「蒲添生的雕塑風采: 神韻 & 自信」，8/11 將由陳振銘博士主講「路過留影 - 攝影 101」，8/14 將由謝醫師主講「Understanding sinusitis 瞭解鼻竇炎」。希望可以看到舊雨新知，歡聚一堂！
- 今天主日禮拜後，於 12:00 pm 在教會開長執會，歡迎本會會員參加。

奉獻的祈禱 Prayer of Dedication

-陳雨辛 張美珠

聖詩 Hymn #618 「咱著信靠上帝」

-會眾

差遣、祝禱 Charge and Benediction

-林興隆牧師

阿門頌 Amen Song

殿樂靜默祈禱 Postlude and Silent Prayer

事奉交誼 Fellowship and Service Begin